

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2002 — 3433

[C — 2002/11378]

20 SEPTEMBER 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit

De Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer, de Minister van Economie en de Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 op de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 20, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit;

Gelet op de aanbeveling van het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas van 14 december 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om vanaf 1 januari 2002 de bepalingen betreffende de prijzen van elektriciteit toe te passen zoals zij werden aanbevolen op 14 december 2001 door het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas,

Besluiten :

Artikel 1. In bijlage 1 van het ministerieel besluit van 12 december 2001, houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit, in de rubrieken "1. Normaal Tarief" en "4. Twee-urentarief", wordt de coëfficiënt "39,99" vervangen door de coëfficiënt "45,46".

Art. 2. In bijlage 1 van hetzelfde besluit wordt de rubriek 8.4. vervolledigd met het volgende lid :

«In het Vlaams Gewest, zijn de bepalingen van het eerste lid niet cumuleerbaar met de bepalingen van het besluit van 19 oktober 2001 van de Vlaamse regering houdende het gratis vervoer en de gratis levering van een hoeveelheid elektriciteit als sociale openbare dienstverplichting.»

Art. 3. Bijlage 1 wordt vervolledigd met de volgende rubriek :

« 11. Voorlopige bepalingen

Een korting van 34,47 NE EUR/jaar wordt verleend voor het elektriciteitsverbruik tussen 1 januari 2002 en 1 juli 2003 aan elke eindverbruiker die geniet van de toepassing van de basistarieven bedoeld in de rubrieken 1 en 4.

In het Vlaamse Gewest mag de korting bedoeld in het eerste lid worden vervangen door de gratis levering van een hoeveel elektriciteit aan de residentiële klanten, bepaald conform de bepalingen van het besluit van 19 oktober 2001 van de Vlaamse regering houdende het gratis vervoer en de gratis levering van een hoeveelheid elektriciteit als sociale openbare dienstverplichting. »

Art. 4. In bijlage 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de rubriek "I. Tweeledig Tarief A", worden de coëfficiënten "7,139" en "8,428" respectievelijk vervangen door de coëfficiënten "6,668" en "7,858";

2° in de rubriek "II. Tweeledig Tarief B", worden de coëfficiënten "33,466", "10,734", "8,106" en "3,396" respectievelijk vervangen door de coëfficiënten "32,226", "10,423", "7,871" en "3,298";

3° in de rubriek "III Optioneel uurseizoentarief", wordt de coëfficiënt "33,466" vervangen door de coëfficiënt "32,226";

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 2002 — 3433

[C — 2002/11378]

20 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation des prix maximaux pour la fourniture d'électricité

La Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, le Ministre de l'Economie et le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, § 1^{er}, modifié par la loi du 23 décembre 1969;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 20, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation des prix maximaux pour la fourniture d'électricité;

Vu la recommandation du Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz du 14 décembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 février 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de mettre en application, dès le 1^{er} janvier 2002, les dispositions relatives aux prix de l'électricité, telles qu'elles ont été recommandées le 14 décembre 2001 par le Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Dans l'annexe 1 de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation des prix maximaux pour la fourniture d'électricité, aux rubriques "1. Tarif normal" et "4. Tarif bihoraire", le coefficient "39,99" est remplacé par le coefficient "45,46".

Art. 2. Dans l'annexe 1 au même arrêté, la rubrique 8.4. est complétée par l'alinéa suivant :

« En Région flamande, les dispositions de l'alinéa 1^{er} ne sont pas cumulables avec les dispositions de l'arrêté du 19 octobre 2001 du Gouvernement flamand relatif au transport gratuit et à la fourniture gratuite d'une quantité d'électricité en tant qu'obligation de service public. »

Art. 3. L'annexe 1 au même arrêté est complétée par la rubrique suivante :

« 11. Dispositions provisoires

Une ristourne de 34,47 N_E EUR/an est octroyée pour les consommations d'électricité entre le 1^{er} janvier 2002 et le 1^{er} juillet 2003 à tout client final bénéficiant de l'application des tarifs basse tension visés aux rubriques 1 et 4.

En Région flamande, la ristourne visée à l'alinéa 1^{er} peut être remplacée par la fourniture gratuite aux clients résidentiels d'une quantité d'électricité déterminée conformément aux dispositions de l'arrêté du 19 octobre 2001 du Gouvernement flamand relatif au transport gratuit et à la fourniture gratuite d'une quantité d'électricité en tant qu'obligation de service public. »

Art. 4. Dans l'annexe 2 au même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° à la rubrique "I. Tarif binôme A", les coefficients "7,139" et "8,428" sont remplacés respectivement par les coefficients "6,668" et "7,858";

2° à la rubrique "II. Tarif binôme B", les coefficients "33,466", "10,734", "8,106" et "3,396" sont remplacés respectivement par les coefficients "32,226", "10,423", "7,871" et "3,298";

3° à la rubrique "III. Tarif horo-saisonnier optionnel", le coefficient "33,466" est remplacé par le coefficient "32,226";

4° in de rubriek "VI. Definities, toepassingsmodaliteiten en algemene opmerkingen" worden de woorden "tegen 10 % en" ingevoegd tussen de woorden "de stille uren" en de woorden "tegen 15 %".

Art. 5. Bijlage 1 van hetzelfde besluit worden opgeheven :

1° de rubriek "2. Tarief beperkt vermogen";

2° de rubriek "3. Tarief kleine leveringen".

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Brussel, 20 september 2002.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Mevr. I. DURANT
De Minister van Economie,
Ch. PICQUE
De Staatssecretaris voor Energie,
O. DELEUZE

4° à la rubrique "VI. Définitions, modalités d'application et remarques générales", les mots "la facturation à 15 %" sont remplacés par les mots "la facturation à 10 % et à 15 %".

Art. 5. Dans l'annexe 1 au même arrêté, sont abrogées :

1° la rubrique "2. Tarif puissance réduite";

2° la rubrique "3. Tarif petites fournitures".

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 20 septembre 2002.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de la Mobilité et des Transports,

Mme I. DURANT
Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
O. DELEUZE

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2002 — 3434

[C — 2002/16201]

12 AUGUSTUS 2002. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouw ramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld

De Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, en belast met Landbouw,

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, gewijzigd door de wetten van 9 juli 1984, van 13 augustus 1986 en van 22 juli 1991, inzonderheid artikel 2, § 1, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen en landbouwrampen), laatstelijk gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages veranderlijk per gedeelten van het netto totaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abatement voor de berekening van de herstelvergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwrampen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 mei 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouw ramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp wordt afgebakend en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen van 8 juli 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het past om binnen de kortste termijn de indieningsmodaliteiten te bepalen voor de aanvragen van de schadeloosstelling door de getroffen landbouwers in het gebied bepaald door voormeld koninklijk besluit van 9 augustus 2002,

Besluit :

Artikel 1. De schadeloosstelling voorzien in art. 3 van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002, waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouw ramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld, maakt het voorwerp uit van

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2002 — 3434

[C — 2002/16201]

12 AOUT 2002. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et de novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages

Le Ministre, adjoint au Ministre des Affaires étrangères, et chargé de l'Agriculture,

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, modifiée par les lois du 9 juillet 1984, du 13 août 1986 et du 22 juillet 1991, notamment l'article 2, § 1, 2°;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles (calamités publiques et calamités agricoles), modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 février 1995;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1978 fixant les taux variables par tranche du montant total net des dommages subis, de même que le montant de la franchise et de l'abattement pour le calcul de l'indemnité de réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités agricoles, modifié par l'arrêté royal du 6 mai 2002;

Vu l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions du 8 juillet 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'il convient de déterminer dans les délais les plus brefs les modalités d'introduction des demandes d'indemnisation des agriculteurs sinistrés dans la zone déterminée par ledit arrêté royal du 9 août 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. L'indemnisation prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 9 août 2002, considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et de novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, fait l'objet d'une demande selon le formulaire dont modèle en annexe, à introduire par les agriculteurs sinistrés. Ce